

3098

017

8-18

2010

3657

ՅԱՆԿ

ՍՈՒՐԲ ԳՐՈՅ

ԵՒ

ԱՅԼ ԳՐԵԱՆՑ

(ԱՄԷՐԻԿԱՆ ԽԱՆ)

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ Ա. ՅԱԿՈԲ ՊՅՅԱՃԵԱՆ

1881.

017
9-18

017-1

3-18

ՅԱՆԿ

4

ՍՈՒՐԲ ԳՐՈՑ

ՀԱՅԵՐԷՆ

ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆԶ

ԹԷ-

ԵՐԷ ՂԵԶ

1	Վկայ. մեծ հար. հասարակ կազմ	4169	30
2	“ “ ոսկեզօծ	“	50
3	“ ամպլիոնի համար ոսկեզօծ	“	60
4	“ “ փառաւոր	“	100
5	“ մանր գրով, հարկ. կազմ	1153	20
6	“ “ ոսկեզօծ	“	30
7	“ “ փառաւոր	“	65
8	Առանց վկայ. հարկ. կազմ	4324	10
9	“ “ ոսկեզօծ	“	12
10	“ “ փառաւոր	“	40
11	“ “ ճամբորդութեան հմր.	“	12
12	“ “ ծոցի համար պարզ	†	
13	“ “ “ “ ոսկեզօծ	†	

ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ

14	Վկայութիւններով հարկ. կազմ	891	8
15	“ “ ոսկեզօծ	“	40
*	Վկայ. մանր գրով, մեծահատոր	274	5

1

Թի-	Երեւել	
16 վկայ. մանր գրով ծոցի համար	842 4	
17 " " " " ոսկեղօծ	" 6	
18 " " " " պահ. ոսկ.	" 9	
18 ¹ / ₂ " " " " կօճակաւոր	" 10	
19 " " " " փառաւոր	" 28	
20 " և Սաղմոս	1039 6	
21 " " " " ոսկեղօծ	" 9	
22 " " " " փառաւոր	" 30	
26 Սուանց վկայ. հասարակ կազմ	314 2	
27 " " խոշոր գրով	678 10	
27 ¹ / ₂ " " " " ոսկեղօծ	" 12	
28 " " " " և Սաղմոս	870 12	
29 " " " " ոսկ.	" 15	
30 " " " " փառ.	" 55	

ՆՈՐ ԿՏԱԿԱՐԱՆ (ԳՐԱԲԱՐ)

31 Մանրագիր լաթակազմ	706 5
32 " կաշեկազմ	" 6
33 " փառաւոր	" 30
34 Մեջակ գրով	708 10

ՍՈՒՐԲ ԳՐՈՅ ՄԱՍԵՐ

35 Աւետարան ըստ Մատթէոսի	— 20
36 " " Մարկոսի	— 20
37 " " Ղուկասու	— 20
38 " " Յովհաննու	— 20
39 Աւետ. ըստ Մատթ. Գրաբ. և Սշխ.	111 4
40 Սաղմոս մեծահոր. խոշոր գրով	192 4
41 " " " ոսկե.	" 6
42 " միջակ	281 2 20
43 " փոքրագիր. մանր գրով	197 1 20
44 " " թղթկազմ	" 4
45 " " ոսկեղօծ	" 2

Թի-		Երեւել	Ղրշ
46	Սաղմոս և Սուակեր	լաթակազմ	277 3
47	“ “	թղթակազմ	“ 1 20
48	“ “	ոսկեղօծ	“ 4
49	Գիրք Սուակաց	լաթակազմ	80 4
50	“ “	թղթակազմ	“ — 20
53	Սաղմոս գրաբար		255 2
54	“ “ խոշոր գրով	լաթակ.	265 3
55	“ “ “	պահար.	“ 8
56	“ “ “	փառաւ.	“ 25

ԱՐԱՐԱՏԵԱՆ ԼԵԶՈՒԱԻ

57 Աստուածաշունչ	
58 Նոր կտակարան փոքրագիր	778 4
59 Աւետարան և Գործք Սուաք.	443 3
60 Սաղմոս	229 2

ԹԻԻՐԳՃԷ

ԷՐՄԵՆԻ ՀՐՈՒՖԱԹԸ ԻԼԷ

ԳԻԹԱՊ Ը ՄՈՒԳԱՏՏԷՍ

Նօթեր	Սահիֆէ Ղրբ
61 Միւրաճա՛ալը պէցիւր պոյ	1232 30
62 " եալարղլը	" 50
63 " ա՛լա միւճէլլէտ	" 80
64 " մինպէր իչիւն ա՛լա	" 100
65 Միւրաճա՛ասըլ օրթա պոյ	1103 15
66 " եալարղլը	" 25
66 ¹ / ₂ Ահա ը յաթիգ էպի թէրճէմէ	1200 6
67 Միւրաճա՛ասըլ քիչիւր պոյ	†
68 " եալարղլը	†

ԻՆՃԻԼ Ի ՇԵՐԻՖ

Նշան	Սահեֆե Ղրշ
69 Միւրաճա՛ալը պէջիւ.ք պոյ	296 12
70 “ օրթա պոյ	870 8
71 “ “ եալաղլը	“ 20
72 “ “ ա՛լա միւճէլլէա	“ 38
73 Միւրաճա՛աղը քիւչիւ.ք պոյ պէզ	778 4
74 “ “ մէշինլի	“ 5
75 “ “ եալաղլը	“ 7
75 ¹ / ₂ “ “ չափրասթը	“ 10
76 “ “ ա՛լա միւճէլ.ք	“ 30
77 “ օրթա պոյ	251 2

ԳԻԹԱՊ Ը ՄՈՒԳԱՏՏԷՍԻՆ ԳԸՍՄԼԱՐԸ

80 Ինճիլ Մաթթ. թահրերի իւզրէ	— 20
84 “ Մարդօսըն “	— 20
82 “ Լուգանըն “	— 20
83 “ Եուհաննանըն “	— 20
84 Մէզամիր	284 2 20
85 “ քիւչիւ.ք պոյ †	
86 Էմալ ք Սիւլէյման	90 1
* Բա՛ութ — Աղնիյէթ իւլ Աղանի	4
* Փէյլամպէրլէր	3

ԹԻԻՐԳՃԷ

ՄԱՐԱՊԻ ՀՐՈՒՅԱԹԸ ԻԼԷ

ԳԻԹԱՊ Ը ՄՈՒԳԱՏՏԷՍ

90 Միւրաճա՛ալը օլմայան	1082 15
94 “ եալաղլը	“ 25
* “ Էսթիթէրճէմէ	1302 10

ԻՆՃԻԼ Ի ՇԵՐԻՖ

Նշան	Սահեֆե Ղրշ
97 Միւր՛ը օլմայան պէզ գապը	637 5
98 “ եարըմ պաղը	“ 6
99 “ եալաղլը	“ 20
100 “ “ ա՛լա միւճէլլէա	“ 38
101 “ քիւչիւ.ք	621 4
102 “ “ եալաղլը	“ 10

ԳԻԹԱՊ Ը ՄՈՒԳԱՏՏԷՍԻՆ ԳԸՍՄԼԱՐԸ

107 Ինճիլ վէ Ա՛մալ ք Բուսուլ	360 3
108 “ Մաթթ. թահ. իւզ. քեաղըտ գապը	— 20
108 ¹ / ₂ “ “ “ “ պէզ	“ 1
109 “ Մարդ. “ “ քեաղըտ	“ — 20
109 ¹ / ₂ “ “ “ “ պէզ	“ 1
110 “ Լուգ. “ “ քեաղըտ	“ — 20
110 ¹ / ₂ “ “ “ “ պէզ	“ 1
111 “ Եուհ. “ “ քեաղըտ	“ — 20
111 ¹ / ₂ “ “ “ “ պէզ	“ 1
112 Ա՛մալ ք Բուսուլ քեաղըտ գապը	— 20
112 ¹ / ₂ “ “ “ “ պէզ	“ 1
113 Մէզամիր	274 3
114 “ քեաղըտ գապը ուֆադ	187 1 20
115 “ պէզ “ “ “	2

Նշանակում	Սահեկի Դրշ
117 Մէղամիր վէ Էմալ Ը Սիւլէյման	255 2 20
118 Էմալ Ը Սիւլէյման	68 — 30
119 Էյուպ	124 1
120 Մուսանըն պէշ քիթապարը Շաֆ	
լէրին թէրճէմէսի	445 5
121 Սիֆր իշա'հա	407 2
122 Ինճիլ Մաթ. Թիւրք. վէ Ինկիլդէ	152 1
123 “ “ “ վէ Ֆրանսրդճա	“ 1
124 “ “ “ վէ Թալեանճա	“ 1

ԹԻԻՐԻՔՃԷ

ԲՈՒՄ ՀՐՈՒՖԱԹԸ ԻԼԷ

125 քիթապ Ը Շէրիֆ միւրաճա'ալը	1229 25
126 Ինճիլ Է Շէրիֆ	303 7
127 “ “ քիւշ. պոյ պէշ գապը	791 5
128 “ “ “ Էալտ. չափրասթը	42
129 “ “ “ վէ Մէշ.	997 15
130 Մէղամիր քիւշիւք պոյ	206 2 20

ԲՈՒՄՃԱ.

ՔԻԹԱՊ Ը ՄՈՒԳԱՏՏԷՍ

133 Միւրաճա'ալը պէշիւք պոյ	1102 18
134 “ “ Էալտըլը	45
135 “ “ օրթա պոյ	†
136 “ “ Էալտըլը	†

ԻՆՃԻԼ Ի ՇԷՐԻՖ

Նշանակում	Սահեկի Դրշ
137 Միւրաճա'ալը օրթա պոյ	555 7
138 “ “ Էալտըլը	“ 10
139 “ “ “ չափրասթը	15
140 Միւրաճա'ալը “ պէշ գապը	479 4
141 “ “ քիւշիւք պոյ	429 3
142 “ “ Էալտըլը	“ 5
143 “ “ “ չափրասթը	“ 6

ՔԻԹԱՊ Ը ՄՈՒԳԱՏՏԷՍԻՆ ԳԸՄԱԼԱՐԸ

144 Ինճիլ վէ Ա'մալ Ը Բուս. օրթա պոյ	233 3
145 “ Մաթթանըն թահրիի Լուրէ	— 20
146 “ Մարգօսըն	“ — 20
147 “ Լուղանըն	“ — 20
148 “ Եռնանանըն	“ — 20
149 Ա'մալ Ը Բուսուլ	— 20
150 Մէղամիր	128 1
151 “	216 2
152 “ Էալտըլը	“ 3 20
153 “ Աթինատա թապ' օլունմըշ	316 2
154 Մէղամիր իշա'հատէք	375 3
155 Մուսանըն Լուշ քիթապարը	283 3

ԷԼԷՆԼԻՖԱ.

ԻՆՃԻԼ Ի ՇԷՐԻՖ

156 քիւշիւք պոյ	564 6
157 “ “ Էալտըլը	“ 7
158 “ “ չափրասթը	“ 10

Նշան	Սահեք Ղրշ
159 Օրթա պոյ	511 6
160 " Էլէնէքա վէ ինկիդէ	652 12
161 " " Յորանորդա " "	42
162 " " Սլմանճա " "	42
163 Ինճիլ վէ Ա'մալ Ը Բուսուլ	305 4

ՊՈՒԼԿԱՐՃԱ

ՔիթԱղ Ը ՄՈՒԳՈՏՏԷՍ

165 Միւրաճա'ալը պէոյիւք պոյ	4054 30
166 " " Եալարղլը " "	65
167 " " Օրթա պոյ " "	48
168 " " Եալարղլը " "	40

Ինճիլ Ի Շէրիֆ

169 Մրճա'ալը Օրթա պոյ մէշին գապլը	647 7
170 " " պէշ " "	5
171 Միւրաճա'ալը " " "	544 4
172 Մրճալը քիւչիւք պոյ	3
173 " " Եալարղլը " "	4
174 " " Հաիրապլը " "	7
175 " " վէ Մէզամիր " "	
176 " " Եալարղլը " "	
177 " " Հաիրապլը " "	
178 Ինճիլ Ի Շէրիֆ պէոյիւք պոյ	607 8
179 " " Եալարղլը " "	15
180 " " ա'լա միւնէլլէտ " "	40
181 " " Սլաւճա իլէ " "	1214 15
182 " " Եալարղլը " "	30
183 " " ա'լա միւնէլլէտ " "	50
184 " " միւնպէր իշիւն Եալ " "	50
185 " " ա'լա " "	80

ՔիթԱղ Ը ՄՈՒԳՈՏՏԷՍԻՆ ԳԸՄՄԼԱՐԸ

Նշան	Սահեք Ղրշ
186 Ինճիլ վէ Ա'մալ Ը Բուսուլ	233 2 20
191 Մէզամիր քիւչիւք պոյ պէշ գապլը	222 2 20
192 " " քեաղլըտ " "	176 1
193 Էմալ Ը Սիւլէյման	403 4
194 Թէքլին	188 1 20
195 " վէ Էմալ Ը Սիւլէյման	291 2 20

ՍԼԱՎՃԱ

196 Ինճիլ Ի Շէրիֆ պէոյիւք պոյ	607 10
197 " " Եալարղլը " "	15
198 " " ա'լա " "	40
199 " " քիւչիւք պոյ	4
199½ Ինճիլ վէ Ա'մալ Ը Բուսուլ	3
200 Մէզամիր քիւչիւք պոյ	2 20

ԻՊՐԱՆԻՃԷ

201 'Ահա Ը 'Աթիգ պէոյիւք պոյ	1384 15
202 " " Օրթա պոյ	1024 10
203 " " Վիէննա	605 8
204 Ինճիլ Ի Շէրիֆ	536 3
205 Մէզամիր պէոյիւք պոյ քեա. գապ.	84 1 20
206 " քիւչիւք պոյ	189 2 20
207 " Եալարղլը	4
208 " "	184 2
209 " Եալարղլը	3
210 Մուսանըն պէշ քիթապլաբը	350 5
211 " Օրթա պոյ	151 2 20
212 Թէքլին պէոյ. պոյ Թիւրքճէ իլէ	88 5

ԻՊՐԱՆԻՃԷ

Վ. Է

ԻՊՐԱՆԻ ՀՐՈՒՅԱԹԸ ԻԼԷ ՍՓԱՆԵՕԼՃԱ

Նոթեր	Սահեֆե Ղրբ
213 Սհտ Ը Սթիգ պէյ. պոյ, 2 ճիւղ	2380 20
214 Սուսանըն պէշքիթապ. պէյ. պոյ	594 7
215 Մէզամիր	168 4
216 Սհտ Ը Սթ. Իպր. վէ ինկիլճէ	1384 42
217 “ “ “ “ Յրանսըճա	1022 20
218 “ “ “ “ Սլմանճա	1384 20
219 “ “ “ “ Բուսճա	1124 20
220 “ “ “ “ Իպրանի	
Հրուֆաթը իւէ Լէհճէ	1123 20

ՍՓԱՆԵՕԼՃԱ

ԻՊՐԱՆԻ ՀՐՈՒՅԱԹԸ ԻԼԷ

221 Սհտ Ը Սթիգ	1190 10
222 “ ճէտիտ	664 4
223 ինճիլ Մաթթանըն թահրի. իւզրէ	81 1
224 Մէզամիր	215 1 20
224½ Բոմարըլարա վէ Իպրանիլէրէ օւ լան րէսալէլէր	65 1

ՍՐԱՊԻ

ԲԻԹԱՊ Ը ՄՈՒԳԱՏՏԷՍ

225 Հարէքէլի պէյիւք պոյ	40
226 “ “ “ “ ալա միւճէլլէտ	120

Նոթեր

Սահեֆե Ղրբ

227 Միւրաճա'ալը պէյ. պոյ	25
228 “ “ “ “ ալա միւճէլլէտ	100
229 Միւրաճա'ասըլ պէյիւք պոյ	25
230 “ “ “ “ եալորըլը	40
231 “ “ “ “ ալա “	100
232 Օրթա պոյ պէզ դասլը	8
233 “ “ “ “ մէշին “	10
234 “ “ “ “ եալորըլը	20
235 “ “ “ “ ալա “	35
236 Բիւշիւք պոյ պէզ դասլը	6
237 “ “ “ “ մէշին “	8
238 “ “ “ “ “ “ եալորըլը	15
239 “ “ “ “ ալա միւճէլլէտ	30

ԻՆՃԻԼ Ի ՇԷՐԻՅ

240 Միւրաճա'ասըլ պէյիւք պոյ	6
241 Միւրաճա'ալը օրթա պոյ	6
242 Բիւշիւք պոյ պէզ դասլը	4
243 “ “ “ “ մէշին “	6
243½ “ “ “ “ չափրասթըլը	8
244 “ “ “ “ ալա միւճէլլէտ	25
245 “ “ “ “ պէզ դասլը	3
246 “ “ “ “ մէշին “	5
247 “ “ “ “ ալա միւճէլլէտ	20
248 Պէյիւք պոյ հարէքէլի	10
249 “ “ “ “ իրի եազը	15
250 “ “ “ “ հարէքէլի վէ Մէզամիր	13
251 “ “ “ “ “ “ ալա միւճէլլէտ	50
252 “ “ “ “ իրի եազը վէ Մէզամիր	18

ԳԻԹԱՊ Ը ՄՈՒԳԱՏՏԷՍԻՆ ԳԸՄԱԼԱՐԸ

Ն.Պ.Բ.	Սահիֆէ	Ղրշ
254 Ինճիլ վէ Ա' մալ Ը Բուսուլ հարէքէլի	5	
255 " " " Իրի Եաղը	7	20
256 Իքի Ինճիլէր	2	20
257 Ինճիլէր այրը այրը Թապ' օլունմը		
օրթա պոյ հարէքէլի	2	
258 Ինճիլէր այրը այրը Թապ' օլունմը		
քիւչիւք պոյ	—	20
259 Ինճիլ Ի Եուհ. 'Սըրապճա վէ Ինճիլիզճէ	4	
260 " " " վէ Ֆրանսրըճա	4	
261 " " " վէ Թիւրքճէ	4	
262 Մէղամիր հարէքէլի օրթա պոյ	4	
263 " " " "	3	
264 " Իրի Եաղը պէոյիւք պոյ	2	20
265 Էմալ Ը Սիւլէյման հարէքէլի	2	
266 Մուսանըն պէշ քիթապլարը	2	

ՖԱՐՍԻ

267 Գթպ Ը Շըֆ Էսքի Թպ' պէօ. պոյ	2190	30
268 " Եէնի Թապ' օրթա " "	1368	12
269 Ինճիլ Ի Շէրիֆ " " "	325	5
269 ¹ / ₂ " " պէոյիւք " "	628	8
270 Մէղամիր	273	2
270 ¹ / ₂ Ինճիլէր Աղէրպէճան Թիւրքճէ	4	

ՔԻԻՐՏՃԷ

272 Ինճիլ Ի Շէրիֆ	624	4
273 Տէօրթ Ինճիլէր	398	2
274 Ինճիլ Մաթթանըն Թահր. Իւղը	112	1

ՍԻԻՐԵԱՆԻՃԷ

Ն.Պ.Բ.	Սահիֆէ	Ղրշ
276 'Սհա Ը 'Սթ. Լիսան Ը 'աթ. վէ ճէտիա	50	
276 ¹ / ₂ " " միւրաճա'ալը	40	
277 'Սհա Ը ճէտիա քիւչիւք պոյ	621	5
277 ¹ / ₂ " " " ճիւղտանլը	"	8
277 ¹ / ₃ " " " ա'լա	"	20
278 " " " վէ Մէղամիր	764	7
278 ¹ / ₂ " " " ճիւղտանլը	"	10
278 ¹ / ₃ " " " ա'լա	"	25
279 Մէղամիր	143	2
279 ¹ / ₂ " " Եալտըլը	"	2 20
279 ¹ / ₃ " " ա'լա	"	5
280 'Սհա Ը ճէտիա Լիսան Ը 'աթիգ.	637	6
280 ¹ / ₂ " " " Եալտըլը	"	8
281 " " " վէ Մէղամիր	788	9
281 ¹ / ₂ " " " Եալտըլը	"	10
282 Մէղամիր	151	2 20
282 ¹ / ₂ " " " Եալտըլը	"	3

ՖՐԱՆՍԸԶԱ

283 Գթպ Ը մուգատտէս օրթա պոյ	1080	11
284 " " " Եալտըլը	"	17
285 " " " ա'լա	"	40
286 " " քիւչ. պոյ Եալտըլը	963	8
287 " " " չափրասթլը	"	12
288 Ինճիլ Ի Շէրիֆ օրթա պոյ	444	5
289 " " " քիւչիւք	308	2

Ն.Ժ.Բ.	Սահեֆէ	Ղ.Բ.
290 Ինճիլ Ի Շրֆ. քիւ. պոյ եալորդը	504	3
291 “ “ “ չափրասթը	6	
292 “ “ վէ Մէզամիր	2	20
293 “ Գրանսըզնա վէ Ինկիլզնէ	692	7

ԹԱԼԵԱՆՃԱ.

295 Բիթալը մուգ. քիւ. պոյ եալորդը	963	8
296 “ “ “ չափրասթը	“	12
297 Ինճիլ Ի Շէրիֆ “		2
298 “ “ “ եալորդը	504	3
299 “ “ “ չափրասթը	“	6
300 “ “ “ վէ Մէզամիր	388	2 20

ԱԼՄԱՆՃԱ.

301 Բիթալը մուգ. մըճալը պէօ. պոյ	1144	30
302 “ “ “ “ եալորդը	“	45
303 “ “ “ օրթա պոյ	1140	11
304 “ “ “ “ եալորդը	“	17
305 “ “ “ “ ալա	“	40
306 “ “ “ “ չիւրը	1068	20
307 “ “ “ մըճալը քիւ. պոյ	1084	6
308 “ “ “ “ մէշին դապը	“	8
309 “ “ “ “ չիւրը եալորդը	860	12
310 “ “ “ “ ճղտանը	1084	20
311 “ “ “ “ ալա	“	28

Ն.Ժ.Բ.	Սահեֆէ	Ղ.Բ.
312 Ինճիլ Ի Շրֆ. պէօ. պոյ Մէզամիրէ	515	8
313 “ “ “ օրթա “	288	5
314 “ “ “ քիւ. չիւ. ք “	“	2
315 “ “ “ “ “ եալորդը	“	3
316 “ “ “ “ “ չիւրթը	460	6
317 “ “ “ “ “ Մէզամիրէ	2	20

ՍԸՐՊՃԱ.

318 Բիթալը մուգատ. միւրաճա'ալը	922	20
319 “ “ “ “ միւրաճա'ասը	15	
320 Ինճիլ Ի Շէրիֆ վէ Մէզամիր	526	5
321 Մէզամիր	165	1 20

ՈՒԼԱՀՃԱ.

322 Բիթալը մուգ. միւրաճա'ալը	1016	20
323 “ “ “ “ միւրաճա'ասը	1139	15
324 Ինճիլ Ի Շէրիֆ քիւ. չիւ. ք պոյ	397	2 20
325 “ “ “ “ պէյիւ. ք “	354	4
326 “ “ “ “ վէ Մէզ. միւրաճա'ալը	696	8
327 Մէզամիր քիւ. չիւ. ք պոյ եալորդը	167	1 20

ՐՈՒՍՃԱ.

330 Բիթալը մուգ. պէյիւ. ք պոյ	1024	15
331 “ “ “ “ “ եալորդը	“	22
332 “ “ “ “ “ ալա	“	35

Նօթեր	Սահեքէ Ղրւ
334 Ինճիլի ի Շրֆ. օր. պոյ ելող. չափր.	1024 15
335 " քիւչիւք պոյ	490 3
336 " Եալարղլը	" 5
337 " վէ Մէղ. քիւչիւք պոյ	616 5
338 Մէղամիր	" 149 1 20
339 "	" 2 20

ԱՐՆԱՎՈՒՏՃԱ

Թ Օ Ս Ք

340 Ինճիլի ի Շրֆ. Բուճա իլէ	պէօյ. պոյ	8
341 " վէ Ա. մալ Ը Բուսուլ Բմա իլէ	"	4
342 Ինճիլիէր այրը այրը Թապ' օլունմը	2	
Բուճա իլէ պէօյիւք պոյ	1	
343 Մէղամիր	126 2	
344 Թէքվին վէ Խուրուճ	2 20	

Կ Է Կ

345 Ինճիլի ի Շէրիֆ	843 5
346 " " վէ Մէղամիր	7
347 Ինճիլի վէ Ա. մալ Ը Բուսուլ	3
348 Մէղամիր	122 2

Ֆիլէմէնքճէ ֆիթապ Ը մուգ.	1040 10
" Ինճիլի ի Շրֆ. վէ Ինկիլիզճէ	706 5
Մաճարճա ֆիթապ Ը մուգ.	1376 10
Փօրթուկէզճէ	1169 10
Իսվէճճէ	902 8
" Ինճիլի ի Շէրիֆ	655 5

ԻՆԿԼԻԶՃԷ

ԳԻԹԱՊ Ը ՄՈՒԳԱՏՏԷՍ

Նօթեր	Ղրւ.
(29) Պէօյիւք 1/ինճի պոյ ա'լա Եալարղլը, 4 ճիւտ	100
(30) " " 'ատի " "	60
(35) " " միւրաճա'ալը ա'լա Եալարղլը	100
(36) " " " օրթա " "	70
(37) " " " 'ատի " "	45
(38) " " " 'ատի " "	35
(44) " " միւրաճա'ասըզ " "	30
(51) 2/ինճի պոյ " օրթա Եալարղլը	50
(53) " " 'ատի " "	24
(60) " միւրաճա'ալը ա'լա Եալարղլը	65
(61) " " օրթա " "	50
(62) " " 'ատի " "	30
(63) " " 'ատի " "	24
(76) " " ա'լա Եումշազ	55
(81) 3/ինճիլ պոյ միւրաճա'ասըզ 'ատի Եալարղլը	20
(90) " " ա'լա " "	40
(91) " " 'ատի " "	17
(93) " " 'ատի " "	11
(95) " " պէզ դապլը դրմըղը աղղլը	9
(105) " " ա'լա Եալարղլը	40
(106) " " օրթա " "	35
(108) " " " 'ատի " "	15
(109) " " պէզ դապլը դրմըղը աղղլը	12



Ն.Գ.Բ.	Գր.
(135) Գիւնճիւ պոյ միւրաճա'սարդ ա'լա եռւմշադ	70
(137) " " 'ատի եալորդլը	15
(138) " " 'ատի	11
(139) " " պէզ գապլը գրմըլը աղըլը	9
(140) Յինճի պոյ միւրաճա'սարդ ա'լա եալորդլը	30
(141) " " օրթա " "	24
(142) " " չափրասթլը 'ատի " "	13
(144) " " 'ատի	10
(146) " " պէզ գապլը գրմըլը աղըլը	8
(149) " միւրաճա'սարդ ա'լա եռւմշադ	60
(150) " " եալորդլը	30
(151) " " օրթա " "	24
(156) " " պէզ գապլը գրմըլը աղըլը չափրասթլը	9
(174) 6ընճը պոյ միւրաճա'սարդ 'ատի ելորդլը	" 9
(177) " " պէզ գապլը գրմըլը աղըլը	" 6
(178) " " " " " "	" 5
(180) " միւրաճա'սարդ ա'լա եալորդլը	25
(181) " " ա'լա եալորդլը եռւմշադ	24
(183) " " 'ատի " "	9
(187) 7ճի պոյ միւրաճա'սարդ ա'լա ելորդլը ճիւղտանլը	14
(190) " " 'ատի	8

ԻՆՃԻԼ Ի ՇԷՐԻՅ

(201) Պէօյիւք 1ինճի պոյ ա'լա եալորդլը 2ճիւլ	60
(202) " " " " 1 " "	70
(203) " " 'ատի " 4 " "	50
(204) " " " " 2 " "	40
(205) " " " " 1 " "	30

Ն.Գ.Բ.	Գր.
(211) 2ինճի պոյ 'ատի	10
(227) 3ինճի " "	5
(246) 6ընճը " պէզ գապլը գրմըլը աղըլը	3
(253) 7ինճի " " " " " "	2 20
(268) " եռւմշադ " " " "	1
(270) 8ինճի " 'ատի եալորդլը ճիւղտանլը	4
(271) " " " " " "	3

ԻՆՃԻԼ Ի ՇԷՐԻՅ ՎԷ ՄԷՉԱՄԻՐ

(275) Պէօյիւք 1ինճի պոյ ա'լա եալորդլը 1 ճիւլ	80
(276) " " " 'ատի " " "	40
(291) 6ընճը պոյ " " ճիւղտանլը	9
(295) 7ինճի " ա'լա " "	8
(309) 8ինճի " 'ատի " "	4

ՄԷՉԱՄԻՐ

(310) Պէօյիւք 1ինճի պոյ ա'լա եալորդլը	23
(311) " " " 'ատի " "	13
(312) 7ինճի պոյ " " "	2 20
(313) " " պէզ գապլը եռւմշադ	20

ԳԻՐՔԵՐ

ԵՒ

ՏԵՏՐԱԿՆԵՐ

ԹԻԻՐՔՃԵ ԷՐՄԵՆԻ ՀՐՈՒՑԱԹՂ ԻԼԵ

ԳԻՐԹԱՊԼԱՐ

Նօթեր	Սահիֆէ	Ղրշ
350 Այլն ու 'ատէթլէր	192	3 20
351 Աւետարներ	1866—1875	
352 " Հօճուղար իչիւն	1873—1880	
353 Գալիաուսուն նագլիյէթի	54	— 30
353½ Բիւլիւք Հօճուղարուն իւքքիթապը	42	1 20
354 Գըրաաթը ը 'Օսմանիյէ, Գըրամը Էվիլէ	60	— 30
355 " " " սանի	204	4
356 " " " սալիս	293	5
357 Եէվմի թէֆէքքիւրլէր	539	5
358 Իլահի թա'լիմաթ	340	4
359 Իլահիլէր	255	3 20
359½ " պէզ Գասպը	"	3
359/575 " վէ Երգարան	682	8
359/575½ " Եալարզլը	"	15
360 " Եալարզլը	255	10
360/576 " Է Երգարան ա'լա	682	20
361 'իւմի ի իլահի	264	4
362 'իւմի ի հայաթ	262	10
363 'իւմի ի սարֆը ը 'Օսմանի	216	7

Նօթեր	Սահիֆէ	Ղրշ
364 'իւմի ի ըադամ, քիւլիւք	66	2
365 " հիսապ Գըրամը ղիհնի	144	5
366 " " " ըադամի		
367 Խըրսթիյանըն Եօլճուլուղու	†	426 6
368 Խայր ա'մէլլէր		32 — 20
369 Կէնճ Գըրսթիյան		350 3
370 Կիրակի կիւնիւ	†	111 2
371 Կիւնահ վէ խէլաս		141 2
372 Հայրապետլէրին քիթապլարը		304 3
373 Ճօղրաֆիա		152 10
374 " ֆիհրիսթի		31 1
375 ճան թէֆիթիչի		32 — 20
376 Մաթթանըն թէֆսիլի		782 10
377 Մարիամ	†	168 2
378 Մէճմա'ա		475 4
379 Մէճմա'ա ի միւֆիտէ		163 1 20
380 Մէրհամէթ տամլարը	†	128 1
380½ " " Եալարզլը	"	1 10
381 Պահս ը տու'ա		126 2
382 Պահս ը նէպուվլաթ		205 3
383 Սիւալ վէ ճէվապ		206 4
384 Վա'զլար		400 6
385 Տինտար 'էօմիւր		72 — 30
386 Հայաթ ը Էպէտիյէ		36 — 20
387 Փափանըն իտտի'ալէրի		108 1 20
388 Փէյզամպէրլէր		424 3
389 Գաթօլիքլէր վէ ֆրօթէսթանթ		406 4
390 Գանօնիք քիթապլարը		48 — 20
391 Գէֆարէթ		64 — 30
392 Գիլիսէ թէվարիսի		396 4
393 " "		776 25
394 " իւզէրինէ		82 — 30

Ն.Ֆ.Բ.	Սահեֆէ Ղրշ
395 Գրիսթիյան թա'լիմաթը	226 5
396 “ “ վէ պօրճլարը †	45 — 20
397 'Իրմ ի սարֆ ը էրմէնի	208 5
398 Գիթապ ը շէրիֆէ տաիր ըէամէր	3
399 Սէնին իշին պիր խէլապքեար	47 — 20
400 Ֆամիլեալար իշին մէքթուպլար	325 5
401 Հէճէ 'ատէտ	8 2
402 Փաղար կիւնիւ մէքթէպի տէրսէրի	
403 Ա'մալ ի Բուսուլ վէ Բամալլար	
թէֆսիրի	340 10
404 Թարիգի թա'լիմ գըլլըրմա պաղլը	91 2 20
405 “ “ “	“ 2
406 Չօճուգլարա հէտիյէ	12 1 20
407 Մըսրրտան ֆանաանա սէյահաթ	38 — 20
408 Այէթ ի քէրիմէ չիչէլի ուֆադ	14 6 30
409 “ “ “ իրի	14 8
410 Գըղլարըն թա'լիմ ու թէրպիյէսի	31 1
411 Գիլիսէ աղալարը	34 — 20
412 Մէճմուայի թէսալիր	100 4
413 Յիսուսա կէլ	84 1
414 Խնճիլ վէ Ա'մալ ը Բուսուլա տաիր	251 6
իզահաթ	
415 Ճօղրաֆիա ի թապի'ի	

ԲԷՍԱԼԷԼԵՐ

Ն.Ֆ.Բ.	Սահեֆէ
450 Ախրէթ	11
451 Այաթ ը շէրիֆէ. 1 տէսթէտէ	52 'ատէտ
452 Ջէնկին քիմ վէ ֆադիր քիմ տիր	12
453 Իքի գուղուճուգ	5
454 Իգթիղալը սիւալլար	16
455 Իլք ատըմ	8
456 Պիր պէյղատէ	4
457 Խօճալար իշին	72
458 Խօճալարըն պօրճու	12
459 Յիսուսա կիթմէք	16
460 Շայիրալէր իշին	68
461 Թէվպէ էթմէք վէ Յիսուսա կէլմէք	14
462 Պէօյիւք խէլապըն իհմալը	14
463 Գիթապ ը շէր. օգումանըն թարղը	16
464 Պիր Խնճիլին նադլիյէթի	24
465 Պիլթիւն 'ալէմէ պիր վա'ղ	23
466 Բապալըն տիլպէր գանուճու	16
467 Բապալըն Ախշամ թա'ամը	14
468 Գիւչիւք Յուլսէփ	8
469 Գէրէմքեանի պիր տա'վէթ	4
470 Գէօփրիւ	8
471 Օն թէնպիհ	1
472 Կիւնահլարըմ սիլինսին	4
473 Պօրճուն թէ'տիյէ օլունմըշ տըր	14
474 Պէն քէնտիմ կէմիմի իտարէ էտէ	
պիլիրիմ	7

Նուրբ	Սահիֆէ
475 Վաթիթիղ նէ տիր	8
476 Եապան արըսընըն իյնէսի	8
477 Մարգարիտ	11
478 Խանէ խալդընըն պիրլիքտէ տու'ա էթմէսի	8
479 Ճանըն գըյմէթի	20
480 Խօվաճա ճէպրա	18
481 Օն իքի շահիալէր	12
482 Աթէշ տիլէրի	24

ԹԻԻՐԲՃԷ ԲՈՒՄ ՀՐՈՒՖԱԹԸ ԻԼԷ

ԳԻԹԱՊԼԱՐ

Նուրբ	Սահիֆէ	Ղըշ
500 Իլահիլէր	264	3 20
501 Ալֆավլիթարիօն	68	1
502 Սէնին իչիւն պիր խէլասքէար	40	— 20
503 Խայր 'ամէլլէր	28	— 20
504 Գրիսթիյան թա'լիմաթը	246	5
505 Անկէլիաֆօրօս այլըդ, 1 սէնէլիք	48	7
506 “ հաթիթալըդ, 1 “	208	15
507 Ֆամիլէալար իչիւն մէքթուսլար	293	5
508 Գըրաաթը 'Օսմանիէ, Գըամը Էվլէլ	68	1 20
509 “ “ “ սանի	208	4
510 Ճօզրաֆիա	128	10
511 Գրիսթիյանըն եօլճուլուղու	304	6
512 Գիթապը Շէրիֆէ տաիր րէսմէր		3
513 Հէճէ	6	2
514 'Այէթի քէրիմէ, չիչէքլի	8	3
515 Յիսուսա կէլ	72	1
516 Իզահաթ	239	6

ՐԷՍԱԼԻԼԵՐ

Նշան	Սահիջ
525 Գէրէմբեանի պիր տա՛վէթ	3
526 Գէօփրիւ	8
527 Կիւնասյարըմ սիւննին	4
528 Ախրէթ	7
529 Օն թէնպիհ	1
530 Այաթը շէրիֆէ, 1 տէսթէտէ 40 թանէ	
531 Պիր պէյղատէ	4
532 Խէլաս Եօլունտա իւք ատըմ	4
533 Գիւլիւք Եօսէֆ	8
534 Իքի գուլունուդ	8
535 Վաֆիթիլ նէ՞ տիր	7
536 Պէն քէնտիմ կէմիմի իտարէ էտէ պիլիրիմ	7
537 Խանէ խաղընըն պիրլիքտէ տու՛ա էթմէսի	7
538 Չէնկին քի՞մ տիր, վէ ֆադիր քի՞մ տիր	7
539 Ճանըն գըյմէթի	20

ՀԱՅԵՐԷՆ

ԳԻՐԲԵՐ

Թի-	Երէ՛ Ղըշ
550 Աճէպրա	262 10
551 Աղօթք, ընտանեկան Լայն	192 2
552 Ծագումն Գրիստոնէութեան	406 5
553 Անձնաքննութիւն	44 — 20
555 Աշխարհագրութիւն	136 10
556 Ապաշխարացոյց †	280 2
557 Ապաշխարութիւն	64 1
558 Ապացոյց Գրիստոնէական հաւատոյ†	187 2
559 Ապացոյց Գրիստոնէութեան	462 3
563 Ածպաշտութիւն Նոր Եօրք տպած	361 7
563½ “	437 3
563¼ “ ոսկեղօծ	“ 10
564 Աւետարներ 1855—1877	
565 “ տղոց համար 1873—1878	
568 Բարի մարդ	138 2
569 Բարոյական գիտութիւն	232 4
570 Բրթէսթանդներուն հաւատքը	39 — 20
571 Գլուխ եկեղեցւոյ	45 — 20
572 Գրախաղ †	1 20
573 Դիւրին դասեր	108 3
574 “ “	“ 1 20
575 Երգարան	427 5
575/359 “ և Խաչիլէր փառաւոր	682 8
575/359½ “ ոսկեղօծ	“ 15

ԹԷ-	Երեւ Ղրշ
576 Երգարան սակեղօծ	427 10
576/360 “ և Խաչիկէր վառաւոր	682 20
579 Թռաքանութիւն մտաւոր	144 5
580 “ գրաւոր	
581 Խաչնարածին աղջիկը	44 — 20
582 Կամք	314 8
583 Կանոն հաւատոյ	391 5
584 “ “ սակեղօծ	“ 10
585 Կանոնական գիրքերը	46 — 20
586 Կենաց խօսքեր †	20 4
587 Համաբարբառ †	604 20
588 Հաղորդութիւն	90 — 30
589 Համառօտ խրատներ	63 — 20
590 Համառօտ մտածութիւններ	494 5
591 Հաւաքումն դաւանութեանց	244 2
592 Հաւաքումն վկայութեանց	488 4
593 “ “ Նոր Երբ տպ.	292 6
594 Հենրիկոս	204 4
595 Հաւաքումն պատկերաց	100 4
596 Հրաւիրակ մանկանց †	95 2
597 Ճամբորդութիւն †	624 6
598 “ “ Նոր Երբ տպուած	532 8
599 Ճրագ հոգւոյ	36 — 20
600 Հաղորդութեան անդամք	29 — 20
601 Մատթէոսի և Մարկոսի մեկն.	286 4
603 Նուէր մանկանց	12 1 20
604 Մեծ ճշմարտութիւններ	111 2
605 Մկրտութիւն	101 1

ԹԷ-	Երեւ Ղրշ
606 Մտաւոր փիլիսոփայութիւն	808 25
607 Մտքին մշակութիւնը †	80 — 20
608 Յովսէփայ պատմութիւնը	134 4
609 Ներածութիւն հատոր Ա.	318 5
610 “ “ Բ.	200 5
609/610 “ Ա. և Բ. հատոր	518 8
611 Նամակներ առ ընտանիս	248 4
612 Նուագարան †	152 5
613 Շտեմարան	7
615 Սուրբ Հոգիին գործը	172 1 20
616 Սրբոց հանգիստ	467 5
617 “ “ սակեղօծ	“ 8
618 Սուրբ Գրոց վերաբերեալ պատկերներ	3
619 Ծաղկաղարդ Ոսկեղէն բնաբաններ	14 5 10
620 “ “ “ մեծ	14 7
621 Փրկութիւն վնասող	310 4
622 “ “ սակեղօծ	“ 6
623 Գեղի համար Փրկիչ մը	44 — 20
624 Գերականութիւն	134 6
625 Գրիստոնէական վարդապետութիւն	224 5
627 Գրիստոնէայ այցելու	117 2 20
628 Երկրաչափութիւն	237 10
629 Կանոնք իրերաւարժութեան	70 15
630 Տարերք մարդակազմութեան	205 10
631 Աւետարանական քարոզներ	615 12
632 Սիրոյ խրատներ †	230 5
633 Առողջաբանութիւն †	30 — 20

ԹԷ-	ԵԲԷ- ՂԲԷ-
635 Հաւատք	80 2
636 Գերականութիւն Անդղիերէն †	
637 Կիրականօրեայ դպրոցի դասեր	
639 Երգեր ու եղանակներ	200 6
640 “ առանց “	
641 Մեկ. Գրծ. Առք. և թղթ. Հռով. 342	10
642 Ընթերցարան Բ.	201 4
643 “ Գ.	249 5
644 Բառարան Մուրք Գրոց	635
645 Լուսիլլա	403 4
646 Աղօթք ընտանեկան ևն փոքր	48 — 30
Պատասխան	37 1
Քրիստոնէական կրօնին ճշմարտութիւնն	60 1
Աւետարանական աւետարակներ	4

ՏԵՏՐԱԿՆԵՐ

ԹԷ-	ԵԲԷ-
675 Աղօթող մայր մը	16
676 Աճումն մեղաց	21
677 Անհաւատութեան դէմ	16
678 Աշակերտներու համար	64
679 Առաջին քայլ	8
680 Առաջնորդ փրկութեան	16
681 Բարեգործութեան օգուտը	44
682 Գարու աշխարհ	8
683 Դժոխքն	15
684 Եղբայրսիրութիւն	16
685 Երկնից ուրախութիւնը	23
686 Երկու դառնուկ	31
687 Զղջում և Յիսուսի երթալ	13
688 Ի՞նչ է Քրիստոսի հաւատալը	7
689 Ի՞նչո՞ր պատուելու եմ Յիսուսը	4
690 Խղճմանքին հինգ վերքերը	8
691 Կամուրջ	8
692 Կերակուր Քրիստոնէից	62
693 Կոյր Մարդարիտա	11
694 Կ'ուզեմ որ մեղքերս ջնջուին	4
695 Հացէ լեռներ	7
696 Հրդեհ	4
697 Մարդասիրական հրաւեր մը	4
698 Մեղքը ճանչնալ	36
699 Յիսուսի վրայ խօսիլ	16
700 Յորդորակ	24

ԹԻ-	ԵԲ-
701 Սուրբ օրը պահել	24
702 Ռսկեղէն բնաբաններ	52
703 Քսանութեան պատճառներ	12
704 Տասը պատուիրանքներ	4
705 Պանդխտի մը խորհրդածութիւնը	6
706 Սուրբ Գիրքն ի՞նչպէս սորվելու է	35
707 Երկու զոյգ ոտնակապ	4
708 Էտուարտ նախագահին առաջադրութիւններն	7
709 Զղջալ և Յիսուսի երթալ	15
710 Պարտքը վճարուած է	8
711 Ո՞վ է աղքատ և ո՞վ է հարուստ	7
712 Ես կրնամ վարել իմ նաւս	7
713 Մկրտութիւն	7
714 Պիծակին խոյթոյը	8
715 Ընտանեկան աղօթք	7
716 Հոգւոյն արժէքը	20
717 Խօսվածա ճէպրա	15
718 Հրաւեր երկրպագութեան	24
719 Անառակ որդին	4

ՊՈՒԿԱՐՃԱ.

ՔԻԹԱՊԼԱՐ

Նօթք:	Սահիֆէ	Ղբշ:
750 Ճան հազդընտա (Չօնուղլար ի չիւն)	137	1 20
751 Իլահիէր	150	2 20
752 Ռսկեղերան քիթապը և մուգատտէս հազդընտա	128	4
753 Ինճիլլէրին միլթապագաթը	235	6
754 Յիսուսա կէլ	72	— 30
755 Խուլուս կլէ 'իպատէթ էտէնլէր	157	1 20
756 Աղլը սէլիմին նասիհաթլարը	36	— 20
757 Պիր սիւստիւ գըղը	132	2
758 Քիւչիւք Հէնրիկոս	79	1 20
759 Չօնուղլար իչիւն կլք քիթապ	128	2
759 ¹ “ “ “ “	“	2 20
760 Տինսիղլէրին 'իթիրաղլարընա ճէվապլար	36	— 20
761 Փափ վէ փափալի քիլիսէ	78	— 30
762 Վալիտէլէր իչիւն մէքթուպլար	192	4
763 Քիթապը և մուգատտէսի անլամաղա եարտըմէտէն մալումաթ	54	— 20
764 Յովհաննէս Հուս	54	4
765 Քիթապը մուգատտէս հազդընտա սի'ւալ վէ ճէվապլար †	221	4
766 Իլահիէր վէ մադամլար (էսքիթապ)	108	3
767 Տու'ա հազդընտա թա'լիմաթը սափիէ	48	— 20
768 Փրօթէսթանթլար դատիմի Օրթօտօքս օլտուղլարը	43	— 20

Ն.Ֆ.Բ.	Սահ.Ֆ. Դ.Բ.
769 Գրիսթիյանըն Եօճուլուղու	235 6
770 Ջեյ տամլարը	60 — 30
772 Վա՛ղլար	511 7
773 Գրիսթիյան թա՛լիմաթը	38 — 20
774 Ինճիլ թարիխինին իճմալի	86 1 20
775 Մաթթա Ինճիլինին թէֆսիրի	574 7
776 Գրիսթիյան թա՛լիմաթը	264 5
777 Գիթապը մուգատտէսէ միւթէա՛լ- լիգ թաավիրէր	24 1
778 Գիթապը մուգատտէս սալնամէսի	32 — 20
779 Իլահիէր վէ մադամլար	156 6
781 Գրիսթիյանլըղըն զուհուրու	396 8
782 “ “ քեաղըտ “	“ 6
783 Այէթ Է քերիմէ , չիչէքլի	8 4
784 “ “ քիւչիւք	8 3
785 Բէսալէլէր մէճմուա՛սը	525 6
786 Գիլիսէ տերսլէրի	23 — 20
787 Չօճուղ խաղինէսի	103 6
788 “ “ ա՛լա	“ 8
789 1877 սէնէնին Զօրնիցասընտան միւս- թախրէճ միւֆիտ պէնսլէր	

ԲԷՍԱԼԷԼԷՐ

Ն.Ֆ.Բ.	Սահ.Ֆ.
850 Ֆաղիր Եօսէֆ	12
851 Պաղիլ նամ տինտար չօճուղ	12
852 Հէր խանէտէ պիր քիլիսէ	24
853 Խայր 'ամէլէր	29
854 Իքի դուղուլար հիքեայէսի	20
855 Բապպըն կիւնիւ	8
856 Սա՛ղ մը Եօխսա էօլիւ մի	28
857 Խէլաս	12
858 Եալանճըլըգ	8
860 Գէնտի քէնտինի թէֆթիչէթմէք	34
861 Գիմէ՞ ինանմալը իլ	24
862 Գրիստոսըն խաչը	20
863 Լաղըմ՞ օլան պիրիճիք շէյ	7
864 Օգուճամըշ օլանլար իչիւն պաղը շէյլէր	24
865 'Աքերին գըզը	12
866 Բապպըն տու՛սար	8
867 'Աչաի Բապպանի	34
868 Սաֆի հաղիգաթլար	8
869 Էֆքեարը միւնէվիլէրէ սահիպի պիր վափաս	27
870 Սէրխօշլուգ	4
871 Օգուճաղա տաիր սիւ"ալլար	12
872 Իլք աարմ	8
873 Խէլաս թարիդի	8
874 Իքի տօսթ արասընտա միւքեալէմէ	24
875 Պիր կէնճ Եօճու իլէ միւքեալէմէ	19
877 Գիթապը մուգատտէս վէ բիվա- յաթը գատիմէ	35
878 Բէսուլլէրին սիւրչաիւքլէրի	14
879 Կիրակի կիւնիւ իւզէրինէ վա՛ղ	12

Նուր	Սահի
880 վաթիւթիւ իւղէրինէ վա'ղ	28
881 Գրիտառոսս իման էթմէք նէ՞ տիր	16
882 Մուգատտէս էօմր կէչիրմէք իշխւն	32
գանունյար	
883 Օլ Շէրիաթը նէ՞րէտէն ալար	8
884 Տինսիզ պիր տէմիրճի	4
885 կէնճ շայիրտանա նասիհաթլար	8
886 Նէ՞յէ պէքլէյօրսուն	4
887 Տինսեատաքի գայդուլարըն պիղի	
սէմայա հաղըրլամադ իշխւն	
վասիթա օլտուգլարը	11
888 Օրուճ իւղէրինէ	16
889 Խուլուս իլէ 'իպատէթ էտէնլէր	20
890 Ճանըն գըյմէթի	16
891 Ճանընըն պահատը նէ՞ տիր	4
892 Հաղը՞ր մը սըն	8
893 Խէլաս պուլմադ իսթէ՞ր մի սին	4
894 Պէյյէ էօլմէք էֆքեարընտա տէ~	8
յիւ իմ	
895 Պիր ատէմ նէ՞ եօլ իլէ հաղիղի	28
Գրիաթիյան օլապիլիր	
896 Գրիթապը մուգատտէսին միւնտէ~	16
րիճաթը	
897 Իշթէ Սլլահըն Գուգուսը	4
898 Պիր չիչէք իշխւն էօմրիւնիւ թէհ~	7
լիքէյէ գօմադ	
899 'Սհաը ճէտիտ հաղգընտա սի'ւալ~	60
լար	

ԹԻԻՐԳՃԷ ԱՐԱՊԻ ՀՐՈՒՅԱԹՐ ԻԼԷ

ԳԻԹԱՊԼԱՐ

Նուր	Սահի	Ղըշ
930 Լուղէթ քիթապը ինկիղճէտէն		
Թիւրքճէյէ	827	50
931 Մաթթա վէ Մարգօն ինճիլին		
թէֆսիրի	400	10
932 'իսա էլ Մէսիհին տաղտաքի վա~		
զընըն թէֆսիրի	88	1 20
933 Շէրիաթը իլահիյէ իւղէրինէ թէֆ~		
սիր	76	1
934 Մէպտէ ի թա'լիմ ի սիւպեան	63	2 20
935 Իլահիլէր	102	2
936 Ի'թիգատ վէ 'իպատէթ	128	2
937 'իլմ ի հիսապ գըսմ'ը զիհնի	179	6
938 “ “ պէզգապլը “	5	

ԲԷՍԱԼԷԼԷՐ

940 Բուղի ճէզա իլէ ճէննէթ վէ ճէ~		
հէննէմ	16	
941 Շէրիաթը իլահիյէ	1	
942 Բապպըն տու'ասը վէ օա'իրէ	1	
943 Սյաթը միւնտէրիճէ պիրինճի	1	
944 “ “ իքինճի	1	

ԲՈՒՄՃԱ

ՔԻԹԱԼԱՐ

Ն.Ֆ.Բ.	Ս.Հ.Ֆ.Ք. Ղ.Բ.Զ.
960 Ազիզյանին բանաթը	464 8
961 Քրիստիանյանը Ս.Լ.Լ.Զ. Թաթա- րաքենտան զուհուրինէ տալի օլուպ Պըթըրը նամ միւէլիֆին Թէ" լիֆքէրտէսի օլան քիթապ 401 8	
962 Իլահիլէր վէ մադամլար	63 3
963 Քիթապը մուգատտէսի օղումադ- իչին նէ" սէպէպլէր վար 32 1	
964 Հայրապետէրին պա'զը մէքթուպ- լարը 34 2	
965 Ինճիլ Ի Շէրիֆտէն 'իպարէլէր 46 2	
966 Քիթապը մուգատտէսի աննամա- ղա եարտըմ էտէն պա'զը միւ- թալէա'թ 48 1	
967 Քիւչիւք չօճուգըր իչին սիւտ 111 1 20	
968 Զօճուգըր իչին էքմէք 299 4	
969 Հիքեայէլէր 27 — 20	
970 Մուխթար 'իլմի Թէվֆիդի լիսան 242 10	
971 " 'իլմի իլահի 3 գըսմ 273 8	
972 Վալիտէլէր քիթապը 138 4	
973 Ինճիլլէրին Թէֆսիրի 1 ճիւտ 544 20	
974 " " 2 " 570 16	
975 Պիր բէսուլի քիլիսէնին Թա'րիֆի 54 4	
976 Սիւ"ալլար 252 4	

Ն.Ֆ.Բ.

Ս.Հ.Ֆ.Ք. Ղ.Բ.Զ.

977 Եունանիսթանըն տասրը գա- տիմէսի 'իլմինին պիր իճմալը 183 8	
978 Էլէնի վէ վալիտէսի 32 — 30	
979 Յովհան Ոսկերեւան 196 2 20	
980 Տինսիլլիյին սէպէպլէրի 2	
981 Եօնաս. Քինկ նամ զաթըն վա'զ- լարը 240 16	
982 Էսասը Թէվարիւ 319 16	
983 Սիւտճիւ գըզը 96 1	
984 Էյի Զօպան 32 — 20	
985 Էն Էյի տօսթ 32 — 20	
986 Յէրաիդէ տալի վա'զլար 282 12	
987 Գօլայ տերսէր 132 3	
988 Քիւչիւք սէպէպլէրտէն պէյիւք սէմէլէլէր 30 — 30	
989 Թէվպէ Էթմէմիլ օլանլարա տա'վէթ 308 4	
990 Քիլիսէ Թարիսի 250 6	
991 Քրիստոս վէ իքի հարամլէր 7 — 30	
992 Խարապ օլմուշ շէհրլէր 109 5	
993 Տօգ. Քինկ նամ զաթըն վէտա'- նամէսի 30 1	
994 Նիճէ Խէլաս պուլապլիլիլիմ 8 — 30	
995 Պիր Բուս Թէրզի 16 — 20	
997 Տինսիլ 'իթիրազլարը 8 — 20	
998 Թիմօթէօս վէ Թիթօսա խիթա- պէն եազըլան բէսալէլէր հազ- գընտա պա'զը մա'լիւմաթ 57 2	
999 Բէսուլի պիր քիլիսէնին 'ային ու ա'տէթլէրի 66 2	

Նշանակում	Սահեֆե Ղրշ
1000 Իլահիլէր վէ մագամլար	
բիշիւք	47 2 20
1001 Իլահիլէր վէ մագամլար	
սէօյիւք	131 8
1002 Իլահիլէր	350 4
1003 Կիւնահ քեարլարըն տօսթու	80 1
1004 Պիր քէօյիւ վէ միւսաֆիրի	64 1
1005 Խօճանըն ըիյասը	20 — 20
1007 Ղաֆլէթէ կէլմէք	35 — 20
1009 Տատա , պիր հիքեայէ	28 4
1010 Քրիսթիյան եօլճուլուղու , 2 ճիլտ	366 12
1011 Թաշլարտա վա'ղլար	273 18
1012 Քրիսթիյան էսքի օրլանը	151 4
1013 Խըլգաթը 'ալէմօէն պահա	264 12
1014 Ճէմա'աթ իչիւն հաղիգաթլար	220 8
1015 Չիչէքլի պլէթլէր	8 4
1016 'Սհաը 'աթիգի օգումաղա տաիր	16 — 20
1017 Քրիսթիյանլըղըն հաղիգաթլարընը	
թէֆթիչ էթմէքլէք	506 6
1018 Քիթապը մուգատտէսի թէֆ	
սիր իչիւն գաիտէլէր	32 — 20
1019 Սիվրիսինէք (Շիր)	167 4
1020 Իսթիյարլըգ վէ պիր իսթիյա	
ըն պօրճլարը	16 — 20

ՐԷՍՈՒԼԷՐ

Նշանակում	Սահեֆե
1030 Պադ վէ խէլաս պուլուրսուն	8
1031 Պէքրիլէք հադգընտա	
1032 Խէլաս հադգընտա	4
1033 Կիւնահ հադգընտա	
1034 Օն թէնպիհլէր	11
1035 Էրքեանը իման	
1036 Տիգգաթա շայան միւթալէա'լար	16
1037 Խէլասա տաիր թէֆէքքիւրլէր	8
1038 Քրիստոսըն մուհապլէթի պիղի	
իճպար էտէր	4
1039 Տահմի միւճիղէ	4
1040 Կէնճլէրէ խիթապ	8
1041 Սլլահըն մէրհամէթի	19
1042 Տա'վէթ	4
1043 Հէճէ	
1044 Իման իգրարը	8
1045 Խարապիլէթ պանդասը	4

ՍՓԱՆԵՑԼՃԱ ԻՊՐԱՆԻ ՀՐՈՒՖԱԹԸ ԻԼԷ

ՔԻԹԱՊԼԱՐ

Ն.Ֆ.Բ.	Սահեթ Գրչ
4050 Իպրանհիճէ լուղէթ քիթապը	440 10
4051 Իպրանհիճէ 'իլմ' Ի Սարֆ	180 3
1052 'իլմ' Ի հէյէթ	
1053 Ատէմին ճանը	120 1
1054 Թէվարիսի 'Սհաւ' Ը 'Սթիգ' (րէսիմլի)	288 3
4055 Թէվարիսի 'Սհաւ' Ը ճէտիա (րէսիմլի)	215 2
4056 Իլահիլէր	68 — 30
4057 Սիլապարիօ	48 1
4058 Էսքալէրա	
4059 Եէրուշալիմին խարապէյէթի (րէսիմլի)	
4060 Սքօշիա քիլիսէսինին Խարաէլէօլան մէքթուպը	32 — 10

ԱՐՆԱՌՏՃԱ ԹՕՍԲ, ԲՈՒՄ ՀՐՈՒՖԱԹԸ ԻԼԷ

ՔԻԹԱՊԼԱՐ

4070 Թէվարիսի 'Սհաւ' Ը 'Սթիգ' (րէս.)	143 3
4071 Իլք տէրա քիթապը (րէսիմլի)	32 1
4072 Քրիսթիյան թա'լիմաթը "	32 — 20

ԿԷԿ, ԼԱԹԻՆ ՀՐՈՒՖԱԹԸ ԻԼԷ

Ն.Ֆ.Բ.	Սահեթ Գրչ
4073 Թէվարիսի 'Սհաւ' Ը 'Սթիգ' (րսմի)	136 3
1074 Իլք տէրա քիթապը (րէսիմլի)	32 1
1075 Քրիսթիյան թա'լիմաթը "	32 — 20

ԻՆԿԼԻՉՃԷ ՔԻԹԱՊԼԱՐ

1080 'իլմ' Ի սարֆ Թիւքճէ Էրմէնի հրաֆաթը Էլէ	56
1081 'իլմ' Ի սարֆ Էրմէնիճէ	84
1082 Լուղէթ քիթապը, Պուլկարճա	252 15



ԾԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆ

Այս գրքերը ամէն նահանգներու մէջ ալ
կը ծախուին մէճիտիյէն 20 դուրուշ հաշուով:

* կը նշանակէ թէ քիչ կայ մնացած և տը-
պագրելի չէ:

† կը նշանակէ թէ պիտի տպագրուի:

Ի Լ Ա Ն

Պու քիթապլար հէր վիլայէթլէրտէ տախի
մէճիտիյէ 20 դուրուշտան սաթըլմագտա
տըրլար:

* մանասը էլտէ աղ մալմըշ վէ թապ օ-
լունմայաճագ:

† մանասը պասըլաճագ:

0018312

2013

3018

«Ազգային գրադարան»



NL0018312

